

## HOMMAGE

## Je suis rentré au pays combattre un cancer.

*Durant l'automne 2004, Abdellatif Bouhid a pris une décision plutôt inhabituelle: Accompagné de sa famille, il quitter le Canada pour rentrer se faire soigner au Maroc! Voici son récit poignant:*

**D**es circonstances particulières ont contribué à cette prise de décision. En effet, suite à une absence prolongée à l'extérieur du Québec, la lenteur administrative tardait à réactiver ma couverture médicale. Et face au fait largement médiatisé de la présence de bactéries mortelles (dont celle dite Clostridium Difficile) dans les hôpitaux, conjugué aux listes d'attente chroniques, mon appréhension était grande. Surtout à cause de ma faiblesse générale car beaucoup de temps s'était écoulé depuis le premier diagnostic obtenu des mois auparavant lors d'un séjour en Tanzanie.

#### A quelque chose malheur est bon...

C'est ainsi que lors d'un conseil de famille élargi et transatlantique, l'heureuse décision fut prise. Je dis heureuse pour des raisons multiples mais qui toutes convergent vers un seul mot : réconciliation.

C'est que depuis bientôt 35 ans, je ne faisais que quitter le Maroc. Et malgré quelques retours de courtes et de longues durées, une certaine agitation interne s'emparait de moi qui ne s'éteignait qu'avec un décollage vers d'autres cieux.

Retourner au Maroc pour me faire soigner alors que j'avais parrainé ma mère pour la seule raison de la faire bénéficier de meilleurs soins de santé durant ses vieux jours, était pour moi un pari à haut risque. (*La maman fut victime d'un accident de la circulation mortel NDLR*)



Abdellatif Bouhid en Tanzanie, lors de sa mission avec la Cour Internationale de justice

Ma famille ne pensait plus me revoir. En transit à Londres, l'image du saumon qui procède à contre courant et revient mourir dans les eaux inconsciemment familières de sa naissance me traversa l'esprit surtout suite au grand épuisement physique infligé par le voyage.

#### Conspiration cosmique

Seul mon abandon total au destin m'apportait du réconfort. Au lendemain de mon arrivée à Marrakech, je fus l'objet d'une grande mobilisation où prenaient part des membres de la famille, des amis, des anciens collègues, des anciens voisins, et même des amis d'amis! Un ami qui se reconnaîtra sûrement ici appellerait cela une conspiration cosmique.

Auscultations médicales, analyses, tests, scanners, visites reçues et invitations se sont suivis à une cadence

quasi-militaire pour culminer en deux semaines à mon hospitalisation et cinq jours plus tard, soit le 31 décembre, à mon opération.

Ces trois semaines à Marrakech, plus les sept mois suivants passés à Casablanca à subir un traitement agressif de chimio m'ont permis de redécouvrir des compétences insoupçonnées et une générosité sans équivalent. Et le bistouri qui a ouvert mon ventre m'a aussi engagé sur la voie d'une guérison totale d'un cancer encore souvent fatal même dans des pays très bien munis.

#### A Born again

Cette expérience s'est avérée une occasion pour renouer avec mon pays et ma communauté d'origine, que j'avais négligés pendant trop longtemps dans ma quête de réussite ailleurs.

Je suis devenu, depuis, un 'born again' Moroccan, très fier des grandes compétences de mes médecins au Maroc et de la grande générosité en moyens et en prières de la famille et des amis de partout.

Ma reconnaissance et celle de ma petite famille leur sont acquises éternellement. Il y a quelques jours, dans un bus à Montréal, j'ai cédé ma place à un monsieur plus âgé portant une boîte pesante et qui me paraissait souffrant.

Une fois assis, il m'a dit qu'il avait une hernie. Il m'a aussi dit qu'il avait un rendez-vous avec le spécialiste au mois de juin.

Merci aux docteurs Idrissi, Kerrati, Louzi et leur équipe au CHU de Marrakech. Merci aux docteurs Benche-kroun, Harif, Qachouh et leur équipe au CHU de Casablanca. Merci aux docteurs Hamidad et Taoufik à Oran, en Algérie, pour leur accueil chaleureux, leur encouragement lors de ma courte visite à ma belle famille ainsi que leur offre généreuse de continuer le traitement chez eux.

Merci à tous ceux et toutes celles, très nombreux pour être nommés ici, membres de la famille, amis et intervenants médicaux partout: Vous resterez dans mon coeur et mes pensées chaque jour le restant de ma vie et plus particulièrement à chaque 31 décembre.

Abdellatif Bouhid, LL.B., LL.M.,  
abdellatifbouhid@gmail.com

## OPINION

## Oups..!



M. Sylvio Le Blanc, Montréal

M. Sylvio Leblanc n'a pas du tout apprécié le titre que nous avons donné à son article « M. Depardieu, que Dieu te pardonne! » (N°12, Vol III, page 4)

Il nous a fait parvenir le message suivant:

*Je désapprouve le titre que vous avez donné à ma lettre publiée dans l'édition de décembre 2005. Pour moi qui suis athée, voilà un très mauvais jeu de mots.»*

## Vœux à l'occasion de Aid El Adha et de la nouvelle année 2006

*A l'occasion de Aid El Adha et de la nouvelle année, je vous présente mes meilleurs vœux de bonheur, de santé et de prospérité. Que ces deux événements voient se réaliser vos vœux les plus chers!*

*Abdellatif El Asri, Msc,*

*Agent immobilier affilié, Agence Sutton*

*aasri@sutton.com*

*(514) 991-9708*